

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Шестьдесят первая сессия
12-18 мая 2005 года
Бангкок

**МЕРОПРИЯТИЯ ЭСКАТО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ
И ОБЪЯВЛЕНИЕ НАМЕЧЕННЫХ ВЗНОСОВ**

(Пункт 6 предварительной повестки дня)

**ОБЗОР МЕРОПРИЯТИЙ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ
И ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ВЗНОСОВ**

Записка секретариата

РЕЗЮМЕ

В настоящем документе дается обзор мероприятий секретариата по техническому сотрудничеству за 2004 год в контексте программы работы ЭСКАТО. В документе описываются тенденции в области технического сотрудничества в контексте ее стратегии по техническому сотрудничеству. В документе также дается обзор поступивших в 2004 году в секретариат финансовых взносов на мероприятия по техническому сотрудничеству, фактического положения дел с проведением мероприятий по техническому сотрудничеству, произошедших за рассматриваемый период важных событий и перспектив на будущее. Комиссии предлагается дать секретариату рекомендации в отношении его мероприятий по техническому сотрудничеству.

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Сокращения	(ii)
I. ПОСЛЕДНИЕ ТЕНДЕНЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ ЭСКАТО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ	1
II. МЕРОПРИЯТИЯ ЭСКАТО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В 2004 ГОДУ	2
A. Введение	2
B. Финансовые взносы на цели технического сотрудничества в 2004 году	2
C. Осуществление мероприятий по техническому сотрудничеству в 2004 году	4
D. Основные мероприятия по техническому сотрудничеству в 2004 году	6
III. ПЕРСПЕКТИВЫ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ЭСКАТО	9
IV. ВЫВОД	10

ДИАГРАММЫ

I. Финансовые взносы на техническое сотрудничество в 2004 году с разбивкой по источникам	3
II. Изменение структуры расходов ЭСКАТО, 1996-2005 годы	5
III. Распределение расходов по трем тематическим областям в 2004 году	6

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Внебюджетные средства, предоставленные донорами наличными по двусторонним каналам (целевые фонды)	11
II. Внебюджетные средства, предоставленные системой Организации Объединенных Наций и неправительственными и межправительственными организациями	12
III. Внебюджетная помощь в неденежной форме (безвозмездные займы)	13
IV. Резюме доклада о ходе выполнения резолюции 60/3 о работе ЭСКАТО по осуществлению ее проектов по техническому сотрудничеству	14

Сокращения

АБР	Азиатский банк развития
АТЦСМА	Азиатско-тихоокеанский центр сельскохозяйственного машиностроения и агротехники
АТЦПТ	Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии
КАПСА	Центр по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе
ЭКПАТ	Международная коалиция за искоренение детской проституции, детской порнографии и торговли детьми в сексуальных целях
ЦРДТ	Цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия
СИАТО	Статистический институт для Азии и Тихого океана
ЮНСИТРАЛ	Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНФПА	Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения
ООН-ХАБИТАТ	Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВТО	Всемирная торговая организация

I. ПОСЛЕДНИЕ ТЕНДЕНЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ ЭСКАТО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ

1. В 2004 году ЭСКАТО продолжила свои усилия по реформированию, нацеленному на повышение отдачи от ее деятельности по техническому сотрудничеству. Центральным элементом данного процесса реформ стал более целенаправленный подход и переход к более крупномасштабным и рассчитанным на несколько лет проектам. Также предпринимались усилия по укреплению партнерских связей с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими многосторонними учреждениями (такими, как ПРООН, ЮНФПА, АБР и ВТО), правительствами и гражданским обществом с целью достижения максимальных результатов.
2. Три приоритетными тематическими областями программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству являются борьба с нищетой, регулирование процесса глобализации и новые социальные вопросы, что отражено в программе работы секретариата на 2004-2005 годы и его стратегии технического сотрудничества, развернутой в конце 2003 года. Деятельность по техническому сотрудничеству осуществляется за счет пропаганды программных мер и организации диалога на уровне политики, создания региональных сетей знаний и технической помощи, включая консультационные услуги и подготовку кадров. К приоритетным группам стран в рамках деятельности ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2004 году относились наименее развитые страны, тихоокеанские островные развивающиеся государства, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и страны с переходной экономикой.
3. Главной целью программы ЭСКАТО по техническому сотрудничеству является оказание странам-членам помощи в достижении за счет наращивания потенциала Целей развития тысячелетия. Проекты ЭСКАТО сфокусированы в основном на пяти из восьми Целей в тех областях, где она обладает мощными сравнительными преимуществами: ЦРТ 1: Ликвидация крайней нищеты и голода; ЦРТ 3: Поощрение равенства между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин; ЦРТ 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями; ЦРТ 7: Обеспечение экологической устойчивости; и ЦРТ 8: Формирование глобального партнерства в целях развития. Столь же важным является оказание ЭСКАТО поддержки странам региона в реализации итогов других крупных региональных и глобальных конференций Организации Объединенных Наций.
4. В 2004 году внутри самой ЭСКАТО за счет увеличения внутри- и межотдельческой синергии были также внедрены более прочные многосекторальные подходы. Такой комплексный подход способствовал расширению усилий по учету таких межсекторальных вопросов, как гендерные вопросы, права человека и экологическая устойчивость, в рамках всей работы Организации по техническому сотрудничеству.
5. В 2004 году осуществлялось 60 крупных проектов по техническому сотрудничеству (с реальным бюджетом в 70 000 долл. США или больше), из которых 12 начали осуществляться в ходе того же года. В 2004 году ЭСКАТО провела четыре крупных среднесрочных обзора и одну углубленную внешнюю оценку.

II. МЕРОПРИЯТИЯ ЭСКАТО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ В 2004 ГОДУ

А. Введение

6. Для целей настоящего документа при его составлении к категории мероприятий по техническому сотрудничеству относили мероприятия, поддержка которым оказывается по линии а) внебюджетных средств, то есть средств, предоставляемых ЭСКАТО помимо и вне ресурсов, утвержденных Генеральной Ассамблеей, а также б) регулярной программы Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству, в частности, раздела 23 и Счета развития Организации Объединенных Наций (раздел 35). Внебюджетная поддержка ЭСКАТО предоставляется на добровольной основе отдельными правительствами, организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций и другими межправительственными и неправительственными организациями в виде взносов наличными (целевых фондов) или в виде неденежных взносов, включая прикомандирование экспертов на безвозмездной основе и предоставление услуг принимающей стороны и оборудования.

7. В 2004 году общая сумма имеющихся у ЭСКАТО ресурсов составила 45 229 576 долл. США, из которых 33 838 800 долл. США поступили по линии регулярного бюджета, 3 752 700 долл. США поступили по линии разделов 23 и раздела 35 на цели технического сотрудничества, а еще 7 638 076 долл. США поступили из внебюджетных взносов в ЭСКАТО на цели технического сотрудничества.

В. Финансовые взносы на цели технического сотрудничества в 2004 году

1. Взносы наличными

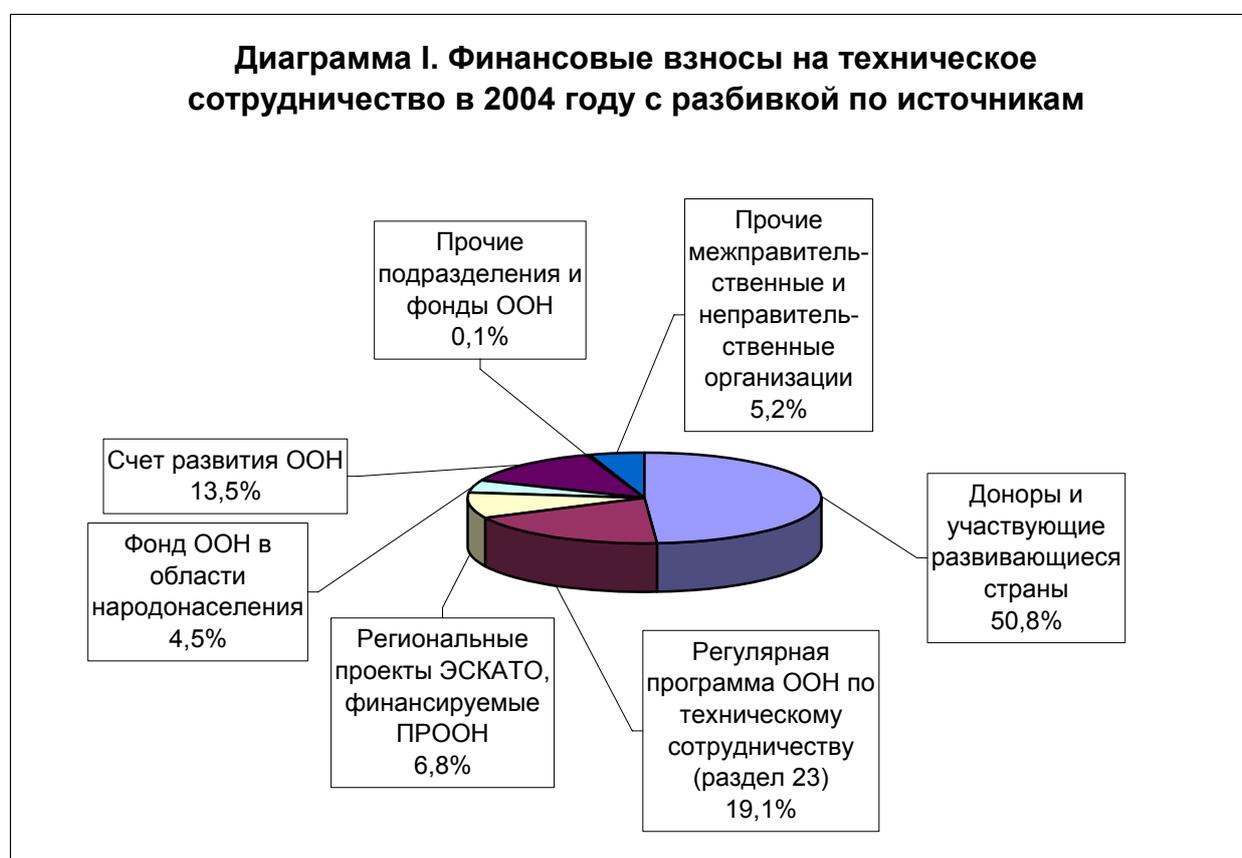
8. В 2004 году общая сумма взносов наличными, полученная ЭСКАТО на цели технического сотрудничества из источников, как относящихся, так и не относящихся к системе Организации Объединенных Наций, составила 11 357 746 долл. США. Однако в эту сумму не были включены дополнительные многомиллионные взносы в долл. США, выплата которых была перенесена на 2005 год из-за задержек в доработке окончательных деталей соглашений. Эти суммы будут отражены в качестве дохода в 2005 году.

9. Ниже дается сводка взносов наличными в 2004 году с разбивкой по источникам:

	<i>В долл. США</i>	<i>Проценты</i>
а) Доноры и участвующие развивающиеся страны (см. приложение I)	5 849 082	(50,83)
б) Система Организации Объединенных Наций (см. приложение II)		
1. Регулярная программа Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (регулярный бюджет, раздел 23)	2 197 700	(19,11)
2. Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	1 555 000	(13,52)
3. Программа развития Организации Объединенных Наций	781 689	(6,79)

4. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	511 012	(4,44)
5. Прочие подразделения и фонды Организации Объединенных Наций	15 000	(0,13)
с) Прочие межправительственные и неправительственные организации (см. приложение II)	596 057	(5,18)
Всего	11 505 540	(100)

10. Источники упомянутых выше взносов также изображены на диаграмме I.



11. Доноры и участвующие развивающиеся страны внесли 5 849 082 долл. США, или 50,83 процента от общего объема полученных в 2004 году взносов наличными по сравнению с 7 563 189 долл. США в 2003 году. Из этой суммы 3 298 984 долл. США поступило от трех развитых стран-доноров (Японии, Финляндии и Соединенных Штатов Америки). Среди развивающихся членов и ассоциированных членов самыми крупными спонсорами были Республика Корея, Китай и Индия. Более подробная информация о внебюджетных ресурсах (целевых фондах) из двусторонних источников дается в приложении I к настоящему документу.

12. В общей сложности в 2004 году система Организации Объединенных Наций внесла 5 656 458 долл. США или 49,16 процента от общего объема полученных внебюджетных

средств, по сравнению с 5 322 635 долл. США в 2003 году. Партнерские связи с такими подразделениями Организации Объединенных Наций, как ПРООН и ЮНФПА, по-прежнему являются одним из ключевых аспектов мероприятий ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

13. В 2004 году ПРООН выделила 781 689 долл. США на пять осуществляемых ЭСКАТО проектов, или 6,79 процента от общего объема полученных ЭСКАТО внебюджетных ресурсов, по сравнению с 1 263 108 долл. США в 2003 году. В 2004 году ЮНФПА выделила 511 012 долл. США на четыре осуществляемые ЭСКАТО проекта, или 4,44 процента от общего объема имевшихся внебюджетных ресурсов.

14. В 2004 году объем ассигнований со Счета развития Организации Объединенных Наций на два осуществляемых ЭСКАТО проекта составил 1 555 000 долл. США, или 13,52 процента от общего объема полученных ЭСКАТО внебюджетных ресурсов. Эта сумма почти вдвое выше полученной в 2003 году и составившей 630 928 долл. США суммы.

15. Из Регулярной программы Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23) в 2004 году было получено 2 197 700 долл. США, или 19,11 процента, на предоставление консультационных услуг, стипендий и проведение учебных мероприятий.

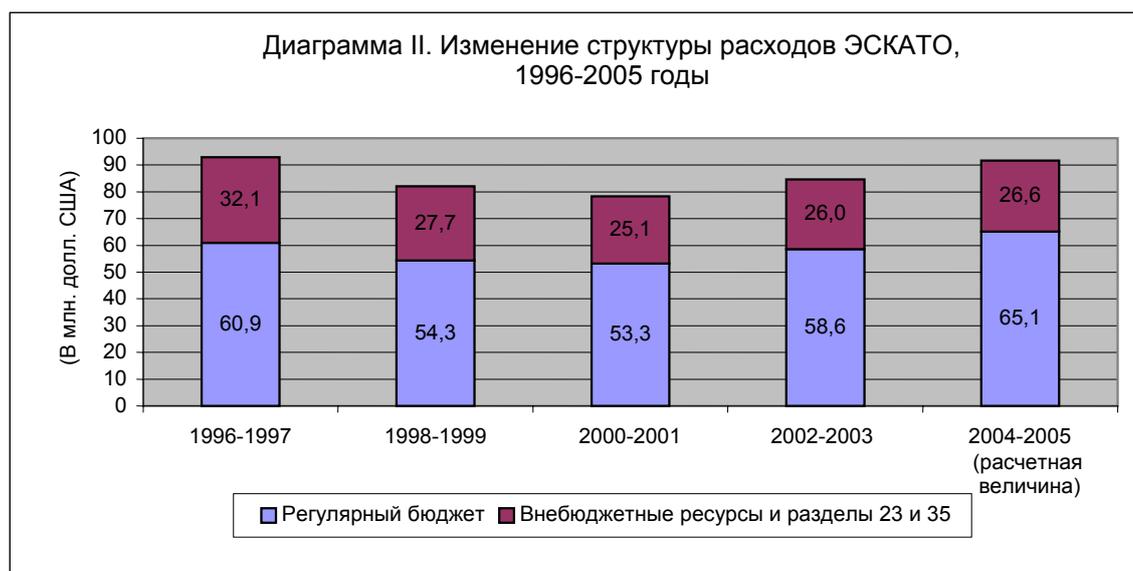
16. Взносы со стороны прочих подразделений и фондов системы Организации Объединенных Наций на цели реализации программы работы ЭСКАТО составили в общей сложности 15 000 долл. США, или 0,13 процента от общего объема полученных ЭСКАТО внебюджетных ресурсов. Более подробная информация о взносах, поступивших от учреждений системы Организации Объединенных Наций и других межправительственных и неправительственных организаций, представлена в приложении II к настоящему документу.

2. Неденежные взносы

17. В 2004 году страны-доноры и развивающиеся члены ЭСКАТО также предоставили на безвозмездной основе услуги экспертов по различным дисциплинам в общей сложности в объеме 113 рабочих месяцев. Более подробная информация об этом содержится в приложении III к настоящему документу. Кроме того, в контексте большинства проектов по техническому сотрудничеству неденежные взносы, например для предоставления конференционных, офисных помещений или других технических средств или обеспечение услуг специалистов и предоставление секретарских услуг, также вносились принимающими или сотрудничающими правительствами, организациями или другими партнерами. Отдельная регистрация и количественная оценка таких взносов не производятся.

С. Осуществление мероприятий по техническому сотрудничеству в 2004 году

18. Произошедшие за период 1996-2004 годов изменения структуры расходов ЭСКАТО отражены на диаграмме II с разбивкой по расходам по регулярному бюджету и внебюджетным расходам ЭСКАТО на цели технического сотрудничества.



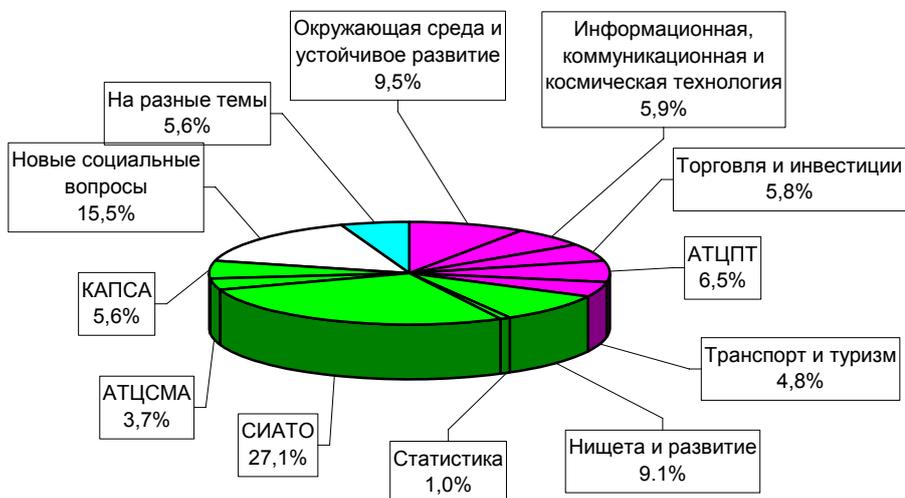
19. В 2004 году на осуществление мероприятий по техническому сотрудничеству ЭСКАТО в общей сложности было израсходовано 11 278 709 долл. США. Из этой суммы 7 262 937 долл. США было потрачено на реализацию проектов ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а 4 015 772 долл. США было потрачено на оказание поддержки работе региональных учреждений.

20. Вышеуказанная общая сумма включает 1 910 607 долл. США, израсходованных на техническое сотрудничество по линии Регулярной программы Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23). Более 50 процентов полученных по линии раздела 23 ресурсов было потрачено в 2004 году на организацию 72 консультационных миссий в 50 развивающихся членов и ассоциированных членов ЭСКАТО. Эти миссии осуществлялись группой из восьми региональных советников (шесть из которых работают в Бангкоке, а два – в Порт-Виле в Тихоокеанском оперативном центре ЭСКАТО) консультантами и сотрудниками секретариата. Такие услуги также оказывались экспертами и консультантами, предоставляемыми странами-донорами как в рамках целевых фондов, так и на безвозмездной основе. Немногим менее половины полученных в 2004 году по линии раздела 23 ресурсов было израсходовано на проведение региональных учебных мероприятий и предоставление стипендий, включая техническое сотрудничество в контексте сотрудничества «Юг-Юг».

21. В 2004 году секретариат по-прежнему играл стимулирующую роль в содействии и оказании поддержки сотрудничеству «Юг-Юг». За рассматриваемый период около 249 000 долл. США было предоставлено для покрытия путевых расходов представителей 15 стран-бенефициаров, в частности, наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые принимали участие в учебных курсах, организованных семью имеющими возможность это сделать странами по конкретным областям, входящим в компетенцию программы работы ЭСКАТО.

22. Более детальная сводка распределения фактических расходов за 2004 год по трем приоритетным тематическим областям приводится на диаграмме III, на которой показаны различные подпрограммные области в рамках каждой темы и соответствующая доля расходов.

Диаграмма III. Распределение расходов по трем тематическим областям в 2004 году



Регул. процесса глобализацией
 Борьба с нищетой
 Новые соц. вопросы
 На разные темы

Д. Основные мероприятия по техническому сотрудничеству в 2004 году

23. Ниже дается информация об основных мероприятиях секретариата в рамках его деятельности по техническому сотрудничеству в 2004 году с разбивкой по ЦРТ.

24. **ЦРТ 1: Ликвидация крайней нищеты и голода.** Были развернуты экспериментальные мероприятия по развитию общин на основе модели «Сэмаул Ундонг» в сельских общинах в трех наименее развитых странах: Камбодже, Лаосской Народно-Демократической Республике и Непале. Планы действий были сформулированы членами общин на основе использования методов широкого участия, включая мобилизацию общин и картирование общин.

25. В контексте проекта по установлению партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах бедняков (5P) было подготовлено развертывание региональной ресурсной базы. Региональная база содействует обмену знаниями по передовой практике в деле предоставления базовых социальных услуг беднякам. Особый акцент был сделан на разработке практических рекомендаций по оказанию помощи тем, кто желает продублировать новаторскую практику в других социальных условиях. Были подготовлены учебные материалы и курсы в режиме «он-лайн» по различным аспектам установления партнерских связей между государственным и частным секторами. В 2004 году в рамках проекта 5P было также осуществлено четыре демонстрационных проекта. В Шри-Ланке, где 29 процентов населения по-прежнему не имеет доступа к водопроводной питьевой воде, была развернута схема по обеспечению водоснабжения за счет оснащения

водопроводом с подачей питьевой воды более 600 домов людей с низким уровнем доходов. В Индонезии, где 48 процентов населения не имеет доступа к электричеству, в одной из деревень был развернут проект по строительству минигидроэлектростанции. В Таиланде 60 человек, инфицированных ВИЧ/СПИДом, получили услуги консультантов и вспомогательные услуги в государственном госпитале, а 40 человек также получили доступ к антиретровирусному лечению. Наконец, в Пакистане было завершено строительство парка биоразнообразия. Такие партнерские связи между государственным и частным секторами являются примерами гибкого решения проблемы предоставления базовых услуг, например, по водоснабжению, энергоснабжению, охране здоровья, и предоставления экологических ресурсов в качестве альтернативы опоре только на государственные ресурсы при обеспечении устойчивого развития.

26. ЦРТ 3: Поощрение равенства между мужчинами и женщинами и расширение прав и возможностей женщин. В ноябре 2004 года на региональном совещании впервые было развернуто региональное исследование по вопросам сексуального совращения и сексуальной эксплуатации детей в субрегионе Тихого океана, которое проводила Межучрежденческая группа, созданная в результате партнерства между ЭСКАТО, ЮНИСЕФ и организацией «ЭКПАТ Интернэшнл». Предварительные результаты такого исследования выявили рост данных проблем в тихоокеанских островных странах. В субрегионе Тихого океана существует мало специализированных служб по защите детей-жертв и уходу за ними, и отсутствует законодательство и механизмы обеспечения соблюдения закона, которые непосредственно касались бы насилия в отношении детей. Кроме того, традиционная «неформальная» система усыновления детей в ряде стран делает усыновленных детей уязвимыми перед лицом сексуального совращения и сексуальной эксплуатации.

27. В ходе того же совещания участники из 21 страны, представляющие правительства и группы гражданского общества Восточной Азии и Тихоокеанского субрегиона, собрались для представления доклада о прогрессе, достигнутом с момента проведения второго Всемирного конгресса по борьбе с коммерческой сексуальной эксплуатацией детей (КСЭД), состоявшегося в 2001 году в Иокогаме, Япония. В число успехов, достигнутых в ходе реализации принятого по итогам данного Конгресса документа, озаглавленного «Иокогамские глобальные обязательства, 2001 год», входит создание базы данных «Инфо КСЭД» в качестве инструмента мониторинга хода осуществления Иокогамских обязательств. Наконец, было развернуто несколько новаторских стратегий по борьбе с детской порнографией и детской проституцией.

28. ЭСКАТО созвала в 2004 году совещание статистиков и экспертов по вопросам здравоохранения из 18 стран региона, в некоторых из которых проживает довольно большое количество людей с инвалидностью, включая Афганистан, Камбоджу, Индию, Индонезию, Филиппины и Шри-Ланку. В сотрудничестве с ВОЗ был организован учебный курс на месте по использованию методологии Международной классификации функциональности, инвалидности и здоровья – рамок стандартов, разработанных ВОЗ. После этого состоялся практикум, в ходе которого были выработаны вопросы, предназначенные для использования при проведении национальных переписей и обследований населения по вопросам инвалидности среди женщин и мужчин. Особый акцент был сделан на сборе дезагрегированных по признакам пола количественных и качественных показателей.

29. ЦРТ 6: Борьба с ВИЧ/СПИДом, малярией и другими заболеваниями. Был организован ряд учебных программ для молодежи по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа. В Китае 81 инструктор по подготовке ровесников прошел обучение по вопросам использования профилактического подхода в качестве навыка жизни, и затем они провели

пропагандистскую работу среди 1 805 рабочих-мигрантов в секторах строительства и обслуживания. В Махараштре, Индия, 600 молодых людей прошли подготовку в качестве инструкторов по подготовке ровесников. Используя уличный театр и молодежные форумы, они занялись пропагандой соответствующих знаний среди тысяч других молодых людей. В Лаосской Народно-Демократической Республике было подготовлено 60 инструкторов по подготовке ровесников, и теперь они могут распространять информацию о профилактике СПИДа среди молодежи во всей стране путем использования популярных радиопрограмм и газетных статей.

30. ЦРТ 7. Обеспечение экологической устойчивости. Планы действий по сокращению выбросов загрязнителей воздуха на двух работающих на угле теплоэлектростанциях в Китае и Монголии были разработаны в 2004 году при технической поддержке со стороны ЭСКАТО и АБР. На этих двух станциях: «ТЭЦ 4 Улан-Батор» в Монголии и «ТЭС Датан Тайюань 2» в Китае – были проведены технические проверки и разработаны рекомендации по совершенствованию систем уловителей твердых частиц на каждой станции. После проведения субрегионального практикума по обсуждению этих планов действий правительство Монголии предложило разработать национальные стандарты в отношении выбросов для теплоэлектростанций этой страны. Эта инициатива соответствует практике, принятой в других странах данного субрегиона, включая Китай, Российскую Федерацию и Республику Корея, где такие стандарты уже разработаны. Что касается «ТЭС Тайюань» в Китае, то план действий в отношении этой станции будет расширен и оформлен в качестве инвестиционного предложения.

31. В 2004 году ЭСКАТО и ее партнеры создали региональную ресурсную базу в режиме «он-лайн» по недорогостоящему жилью в городах. Проводимое в результате этого виртуальное программное исследование предусматривает сбор, анализ и распространение информации о передовой практике в отношении политики по обеспечению жильем в городах. В числе некоторых примеров можно привести новаторскую практику финансирования жилищного строительства в Тимор-Лешти, совместное землепользование в Непале и строительство жилья для населения с низким уровнем доходов в Таиланде.

32. ЦРТ 8: Формирование глобального партнерства в целях развития. Азиатско-Тихоокеанская сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле была создана в 2004 году, а функции ее секретариата выполняет ЭСКАТО. Это – региональная сеть ведущих исследовательских учреждений в области торговли Азиатско-Тихоокеанского региона, цель которой заключается в проведении высококачественных исследований по вопросам торговли, исходя из выявленных разработчиками политики в регионе потребностей.

33. В апреле 2004 года на сессии Комиссии в Шанхае, Китай, ЭСКАТО и правительством Китая был организован первый за всю историю Азиатско-Тихоокеанский деловой форум. Свыше 250 деловых лидеров из всего Азиатско-Тихоокеанского региона приняли участие в церемонии открытия Форума, чья цель заключалась в укреплении охватывающего весь регион сетевого взаимодействия, партнерства и диалога между правительствами и сообществами предпринимателей во всем регионе.

34. Межправительственное соглашение по сети Азиатской автомобильной дороги – эпохальный договор – было подписано в 2004 году 27 странами региона. Кроме того, было сформировано новое партнерство между ЭСКАТО и Институтом по развитию инфраструктуры Японии с целью содействия сети Азиатской автомобильной дороги и ее развития.

35. Три демонстрационных пробега контейнерных маршрутных поездов было успешно организовано по северному коридору Трансазиатской железной дороги: из Ляньюньгана, Китай, в Алма-Ату, Казахстан, – расстояние в 5 100 км; из Бреста, Беларусь, в Улан-Батор, Монголия, – расстояние 7 200 км; и из Находки, Российская Федерация, в Малашевице, Польша, – расстояние в 10 335 км. Эти экспериментальные пробеги продемонстрировали эффективность международных услуг и уже начали привлекать интерес частного сектора.

36. В 2004 году ЭСКАТО разработала систему взимания дорожных сборов с транзитного транспорта в странах, предоставляющих услуги своих портовых объектов. Такая система взимания сборов за транзит внесет важный вклад в осуществление заключенного при поддержке АБР Соглашения по трансграничным транспортным перевозкам в субрегионе Большого Меконга.

37. **Ход осуществления в регионе Декларации тысячелетия.** Региональный потенциал по мониторингу ЦРТ был укреплен в 2004 году за счет формирования трехстороннего партнерства между ЭСКАТО, ПРООН и АБР. Эти три организации тесно сотрудничают друг с другом в работе над подготовкой второго регионального доклада по ЦРТ для Азиатско-Тихоокеанского региона. В настоящее время производится оценка прогресса, достигнутого странами региона на пути реализации ЦРТ. В предстоящем докладе будет говориться не только о стоящих перед регионом финансовых препятствиях, но и о фокусировке внимания на критически важных потребностях в институциональных переменах на национальном уровне, необходимых для достижения таких целей. Региональный статистический институт ЭСКАТО также помогает правительствам в совершенствовании их деятельности по сбору и анализу данных, с тем чтобы прогресс в деле реализации ЦРТ можно было бы оценивать на систематической основе.

III. ПЕРСПЕКТИВЫ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА ЭСКАТО

38. Новые проектные предложения, одобренные для следующего года, учитывают ожидаемые результаты соответствующих подпрограмм двухгодичной программы работы на 2004-2005 годы. Они являются отражением ориентированного на опирающиеся на результаты логические рамки подхода и продолжением тенденции к разработке более крупномасштабных, более долгосрочных проектов междисциплинарного характера.

39. Для обеспечения большей отдачи от своей деятельности ЭСКАТО по-прежнему укрепляла свои связи в рамках системы Организации Объединенных Наций с такими органами, как Департамент по экономическим и социальным вопросам, ЮНКТАД, ПРООН, ЮНФПА, ВОЗ, ЮНЕП, ЮНСИТРАЛ, ООН-ХАБИТАТ, и другими региональными комиссиями. Были укреплены партнерские связи с не входящими в систему Организации Объединенных Наций учреждениями, такими, как ВТО, АБР и План Коломбо.

40. Кроме того, ЭСКАТО все более широко использует информацию, содержащуюся в документах общего анализа по стране (ОАС) и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) в качестве одного из факторов в процессе планирования, и секретариат принимал участие в обзоре ОАС и РПООНПР, подготовленном несколькими страновыми группами Организации Объединенных Наций в регионе в 2004 году.

41. Эффективность работы ЭСКАТО постоянно повышается в результате деятельности по мониторингу и оценке как на программном, так и на проектном уровнях, что используется затем при разработке будущих проектов.

IV. ВЫВОД

43. Секретариат выражает официальную признательность странам-донорам и участвующим развивающимся странам за продолжение оказания ими помощи ЭСКАТО, имеющей решающее значение для успеха реализации ее программы по техническому сотрудничеству в регионе. ЭСКАТО продолжает двигаться в направлении комплексного программного подхода в контексте опирающегося на результаты управления. Если говорить о перспективах, то программа по техническому сотрудничеству ЭСКАТО будет опираться на меньшее число более крупномасштабных и более результативных региональных проектов с акцентом на три тематические области. Переговоры по нескольким многомиллионным взносам в долл. США сейчас находятся на заключительном этапе, и это существенно увеличит объем внебюджетных взносов, предназначенных для осуществления деятельности ЭСКАТО по техническому сотрудничеству в 2005 году и в последующие годы. За счет упрочения партнерских связей ЭСКАТО укрепит свои сравнительные преимущества и обеспечит гарантии того, чтобы мероприятия по-прежнему были актуальными, эффективными и устойчивыми. Это даст возможность ЭСКАТО работать более эффективно на благо социального и экономического развития ее государств-членов.

Приложение I

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ ДОНОРАМИ
НАЛИЧНЫМИ ПО ДВУСТОРОННИМ КАНАЛАМ
(ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ)**

	<i>Сумма в долл. США</i>
Бангладеш	15 984,81
Бруней-Даруссалам	16 000,00
Китай	411 426,25
Фиджи	10 000,00
Финляндия	259 588,65
Германия	22 397,10
Гонконг (Китай)	30 000,00
Индия	321 753,91
Индонезия	53 095,24
Иран (Исламская Республика)	30 000,00
Япония	2889 396,00
Лаосская Народно-Демократическая Республика	2 000,00
Макао (Китай)	47 725,68
Малайзия	60 167,00
Мальдивы	1 000,00
Микронезии(Федеративные Штаты)	5 000,00
Монголия	1 500,00
Мьянма	2 000,00
Непал	20 964,00
Пакистан	19 990,00
Филиппины	38 559,14
Республика Корея	1346 538,03
Сингапур	14 985,00
Шри-Ланка	9 969,00
Таиланд	48 048,33
Тонга	1 000,00
Соединенные Штаты Америки	150 000,00
Вьетнам	19 994,00
Общий объем внебюджетных средств, предоставленных донорами по двусторонним каналам	5 849 082,14

Приложение II

**ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ СИСТЕМОЙ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ И
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ**

Сумма в долл. США

1. Организация Объединенных Наций

Регулярная программа Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству (раздел 23)	2 197 700,00
Счет развития Организации Объединенных Наций (раздел 35)	1 55 000,00
Программа развития Организации Объединенных Наций	781 689,00
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения	511 012,13
Прочие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций	15 000,00
	<hr/>
Итого внебюджетных средств, предоставленных системой Организации Объединенных Наций	5 060 401,13

2. Прочие организации

Азиатский банк развития	40 000,00
Христианская конференция Азии	6 696,00
Международный центр по исследованиям в области развития	139 589,96
Корейский институт морского транспорта	46 467,00
Всемирная торговая организация	248 539,80
	<hr/>
Итого внебюджетных средств, полученных от правительственных и межправительственных организаций	481 292,76

**Всего внебюджетных средств, полученных от системы
Организации Объединенных Наций и неправительственных и
межправительственных организаций** **5 541 693,89**

=====

*Приложение III***ВНЕБЮДЖЕТНАЯ ПОМОЩЬ В НЕДЕНЕЖНОЙ ФОРМЕ
(БЕЗВОЗМЕЗДНЫЕ ЗАЙМЫ)****Христианская конференция Азии – всего 3 раб. мес.**

Г-жа Карменсита Карагдаг-Перальта, эксперт по людским ресурсам.

Франция – всего 14 раб. мес.

Г-н Пьер-Анри Писани, эксперт по применению космической техники, Отдел информационной, коммуникационной и космической технологии – 12 раб. мес.

Г-н Мишель Шретъен, эксперт по вопросам жилищного хозяйства, Отдел по проблемам нищеты и развития – 2 раб. мес.

Япония – всего 12 раб. мес.

Г-н Томохиде Сугино, руководитель Проекта АГРИДИВ (КАПСА) – 12 раб. мес.

Республика Корея – всего 84 раб. мес.

Г-н Ганглип Ким, эксперт по вопросам здравоохранения и развития, Отдел по новым социальным вопросам – 12 раб. мес.

Г-н Джюнг Кьун На, эксперт по окружающей среде, Отдел окружающей среды и устойчивого развития – 2 раб. мес.

Г-н Юнгджин Чой, эксперт по информационно-коммуникационной технологии, Отдел информационной, коммуникационной и космической технологии – 12 раб. мес.

Г-н Хон Бум Джанг, эксперт по международному финансированию, Отдел по проблема нищеты и развития – 2 раб. мес.

Г-н Чо Хан-Дэг, эксперт по вопросам развития общин, Отдел по проблемам нищеты и развития – 2 раб. мес.

Г-н Сеонг Ин Ким, эксперт по вопросам управления программами, Отдел управления программами – 12 раб. мес.

Г-н Джэ Хьунг Джанг, региональное торговое и валютное сотрудничество, Отдел торговли и инвестиций – 12 раб. мес.

Г-н Пилл Хван Парк, эксперт по содействию инвестированию и развитию предприятий, Отдел торговли и инвестиций – 8 раб. мес.

Г-н Йонг-Бок Квон, эксперт по железнодорожному транспорту, Отдел транспорта и туризма – 12 раб. мес.

Г-н Джун-Квон Парк, эксперт по политике и планированию в области развития морских перевозок, Отдел транспорта и туризма – 12 раб. мес.

*Приложение IV***РЕЗЮМЕ ДОКЛАДА О ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РЕЗОЛЮЦИИ 60/3
О РАБОТЕ ЭСКАТО ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ЕЕ ПРОЕКТОВ
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**

1. Секретариат продолжил свои усилия по осуществлению своей стратегии технического сотрудничества, развернутой в августе 2003 года, с целью обеспечения гарантий того, чтобы мероприятия по техническому сотрудничеству разрабатывались в соответствии с запросами, содержащимися в пунктах 5-10, и другими приоритетами технического сотрудничества ЭСКАТО.
2. Работа по техническому сотрудничеству фокусируется на ключевых национальных областях по наращиванию потенциала в области развития с целью оказания государствам-членам поддержки в их усилиях по достижению и мониторингу целей развития, принятых правительствами в Декларации тысячелетия, включая подготовку предстоящего регионального доклада по ЦРТ за 2005 год и подготовку кадров по вопросам сбора и анализа данных. Секретариат по-прежнему предоставлял форум для программных диалогов на региональном и субрегиональном уровнях, включая консультации с участием многочисленных заинтересованных сторон, нацеленных на формирование более прочных партнерских связей с гражданским обществом, в том числе с частным сектором. Подготовка кадров, консультационные услуги и другая техническая помощь организовывались с целью оказания государствам-членам поддержки в формулировании политики, программ и регулирующих рамок в таких областях, как борьба с нищетой, торговля и инвестиции, транспорт, окружающая среда, информационные технологии и социальные проблемы.
3. Было пересмотрено Учебное пособие по техническому сотрудничеству (Ресурсный справочник ЭСКАТО по программам и проектам), в результате чего были и далее упорядочены и усовершенствованы внутренние процедуры осуществления проектов по техническому сотрудничеству.
4. Секретариат находится в процессе оживления программы сотрудничества «Юг-Юг» в тесной координации со Специальной группой ПРООН по сотрудничеству «Юг-Юг».
5. Секретариат увязал свои региональные консультационные услуги с ожидаемыми результатами ЭСКАТО и внедрит опирающееся на результаты управление и разработает сводную стратегию сбыта таких услуг.
6. ЭСКАТО опубликовала внутренние критерии выявления «передовой практики».
7. Секретариат также продолжил усилия по разработке и осуществлению в тесной консультации с правительствами тех проектов, которые опираются на национальные стратегии в области развития и борьбы с нищетой и которые являются результатом формирования партнерских связей между различными заинтересованными сторонами, включая соответствующие международные учреждения и организации гражданского общества.
8. Секретариат установил более прочные партнерские связи с частным сектором, обеспечивающие синергию и большую отдачу от проектов в интересах бенефициаров, опираясь на экспериментальный опыт, накопленный в рамках осуществления проекта по установлению партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах бедняков. В 2004 году была также создана Консультивная группа по вопросам

предпринимательства с целью дачи ЭСКАТО рекомендаций в отношении сотрудничества с предпринимательским сектором, а также повышения информированности о деятельности Организации Объединенных Наций среди сообщества предпринимателей.

9. Секретариат продолжил свои усилия по учету гендерной проблематики, а также удовлетворению потребностей уязвимых групп в рамках своей деятельности по планированию и осуществлению проектов.

10. Секретариат готовится к проведению оценки воздействия отдельных проектов на положение в области гендерного равенства и социально уязвимые группы.

11. Были разработаны внутренние критерии отбора проектов, и высокой приоритетностью были наделены проекты, предназначенные для тех целевых групп в странах и территориях, которые были выявлены в стратегии по техническому сотрудничеству.

12. Секретариат начал разработку плана внутреннего мониторинга и оценки.

13. Секретариат развернул действия по разработке плана действий в области технического сотрудничества, охватывающего период 2005-2007 годов.